

Brusel 23. ledna 2024
(OR. en)

Interinstitucionální spisy:
2023/0450(NLE)
2023/0451(NLE)

16003/1/23
REV 1

POLCOM 287
SERVICES 58
COASI 214
TELECOM 381
DATAPROTECT 363

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců (část II) / Rada
Č. dok. Komise:	16001/23 + COR 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 16002/23 + COR 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1
Předmět:	Rozhodnutí Rady o podpisu protokolu o změně Dohody mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství, pokud jde o volný tok údajů, jménem Evropské unie – přijetí a Rozhodnutí Rady o uzavření protokolu o změně Dohody mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství, pokud jde o volný tok údajů, jménem Evropské unie – principiální dohoda – žádost o souhlas Evropského parlamentu

1. Rada dne 26. září 2022 schválila směrnice pro jednání, aby Komise vyjednala začlenění ustanovení o přeshraničních tocích údajů do Dohody mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství¹. Jednání byla v zásadě ukončena dne 28. října 2023.

¹ Dokumenty ST 12259/22 + ADD 1.

2. Dne 1. prosince 2023 předala Komise generálnímu sekretariátu Rady návrhy rozhodnutí Rady o podpisu² a uzavření³ protokolu, kterým se mění dohoda o hospodářském partnerství mezi EU a Japonskem, pokud jde o volný pohyb údajů, jménem EU.
3. Výbor pro obchodní politiku (odborníci – služby a investice) dne 6. prosince 2023 návrhy Komise týkající se obou rozhodnutí Rady posoudil a dne 19. prosince 2023 je prostřednictvím písemné konzultace potvrdil s výhradou přezkumu právníky-lingvisty.
4. Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem a s výhradou potvrzení Výborem stálých zástupců se Rada vyzývá, aby:
 - přijala rozhodnutí o podpisu uvedeného protokolu ve znění uvedeném po finalizaci právníky-lingvisty v dokumentu 16004/23;
 - vzala na vědomí, že Evropský parlament bude v souladu s čl. 218 odst. 10 SFEU informován a že mu bude rozhodnutí Rady o podpisu předáno, a
 - potvrdila principiální dohodu ohledně rozhodnutí Rady o uzavření protokolu jménem Evropské unie ve znění finalizovaném právníky-lingvisty a uvedeném v dokumentech 16005/23 a 16006/23 a rozhodla o předložení návrhu rozhodnutí o uzavření Evropskému parlamentu k vyjádření souhlasu.

² Dokument 16001/23 + COR 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1.

³ Dokument 16002/23 + COR 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1.